

27 ta' Mejju 2013  
EMA/169486/2013 rev1  
EMEA/H/A-29/1358

## Mistoqsijiet u tweġibiet dwar Simvastatin Vale u ismijiet assoċjati (simvastatin, sospensjoni orali, 20mg/5ml u 40mg/5ml)

Riżultat ta' proċedura skont l-Artikolu 29 tad-Direttiva 2001/83/KE

Fil-25 ta' Marzu 2013 l-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini temmet proċedura ta' arbitraġġ wara nuqqas ta' qbil fost l-Istatu Membri tal-Unjoni Ewropea (UE) dwar l-awtorizzazzjoni tal-mediċina Simvastatin Vale. Il-Kumitat għall-Prodotti Mediċinali għall-Użu mill-Bniedem (CHMP) tal-Aġenzija kkonkluda li l-benefiċċji ta' Simvastatin Vale jegħibbu r-riskji tiegħi, u li l-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq tista' tingħata fir-Renju Unit u fl-Istatu Membri tal-UE li ġejjin: l-Awstrija, id-Danimarka, il-Finlandja, Franzja, il-Ġermanja, il-Greċċja, l-Irlanda, l-Italja, il-Pajjiżi l-Baxxi, il-Portugall, Spanja u l-Isvezja kif ukoll in-Norveġja.

### X'inhu Simvastatin Vale?

Simvastatin Vale huwa mediċina li fiha s-sustanza attiva simvastatin. Jiġi f'sospensjoni orali (20mg/5ml u 40mg/5ml).

Is-sustanza attiva f'Simvastatin Vale, is-simvastatin, tagħmel parti minn grupp ta' mediċini msejħa statini, it-tip standard ta' medicina użata fit-tnejja kolesterolu. Simvastatin Vale jintuża fil-kura ta' ċerti forom ta' iperkolesterolija (livelli għoljin ta' kolesterolu fid-demm) u biex inaqqsas ir-riskju ta' mard tal-qalb u mewt f'pazjenti b'mard kardjavaskulari aterosklerotiku (fejn l-arterji jidjiequ minħabba materjal xaħmi li jakkumula fuq il-ħitan ta' ġewwa tagħhom) jew bid-djabete.

Simvastatin Vale huwa mediċina ġenerika bbażata fuq 'mediċina ta' referenza' digħi awtorizzata fl-UE msejħa Zocor.

### Għaliex gie rivedut Simvastatin Vale?

Vale Pharmaceuticals Ltd ippreżenta Simvastatin Vale lill-Aġenzija Regolatorja tal-Mediċini u l-Prodotti tal-Kura tas-Saħħa tar-Renju Unit għal proċedura deċentralizzata. Din hija proċedura fejn Stat Membru wieħed (l-'Istat Membru ta' referenza', f'dan il-każ ir-Renju Unit) jevalwa medicina bil-għan li tingħata awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq li tkun valida f'dan il-pajjiż kif ukoll fi Stati Membri oħra (l-'Istatu Membri kkonċernati', f'dan il-każ l-Awstrija, id-Danimarka, il-Finlandja, Franzja, il-Ġermanja, il-Greċċja, l-Irlanda, l-Italja, il-Pajjiżi l-Baxxi, il-Portugall, Spanja u l-Isvezja kif ukoll in-Norveġja).



Madankollu I-Istati Membri ma setgħux jilħqu ftehim u r-Renju Unit irriferiet il-kwistjoni lis-CHMP għal arbitraġġ fid-29 ta' Jannar 2013.

Ir-raġunijiet għar-riferiment kienu tkassib dwar id-dejta ppreżentata biex turi li Simvastatin Vale huwa 'bijoekwivalenti' għall-mediċina ta' referenza, Zocor. Żewġ mediċina huma bijoekwivalenti meta jipproċu l-istess livelli tas-sustanza attiva fil-ġisem. L-istudju ta' bijoekwivalenza ppreżentat b'appoġġ tal-applikazzjoni qabbel Simvastatin Vale 20mg/5ml ma' Zocor 20 mg pilloli. Madankollu xi Stati Membri qiesu li, f'konformità mal-linjal qawwa ta' 40mg/5ml.

## X'inħuma l-konklużjonijiet tas-CHMP?

Abbaži tal-valutazzjoni tad-dejta attwalment disponibbli u tad-diskussjoni xjentifika li saret fil-Kumitat, is-CHMP ikkonkluda li ma kienx hemm il-ħtieġa ta' dejta addizzjonali peress li, abbaži tad-dejta ppreżentata, Simvastatin Vale mistenni jipproċu livelli kumparabbli tas-sustanza attiva fil-ġisem bħall-mediċina ta' referenza fiż-żewġ qawwiet. Għalhekk is-CHMP ikkonkluda li l-benefiċċji ta' Simvastatin Vale jegħi l-bu r-riskji tiegħu u għaldaqstant irrakkomanda li l-awtorizzazzjoni għat-tqiegħid fis-suq tingħata fl-Istati Membri kkonċernati.

Il-Kummissjoni Ewropea ħarġet deċiżjoni fis-27 ta' Mejju 2013.